

Function Diagram


## Circuit Diagrams



IK 9906.81
SK 9906.81


IK 9906.81/500
SK 9906.81/500

- According to IEC/EN 61 812-1
- 8 time ranges from 0.05 s to 300 h selectable via rotational switches
- Voltage range AC/DC 12 ... 240 V
- Adjustment aid for quick setting of long time values
- Suitable for 2-wire proximity sensor control
- 1 changeover contact
- As option connection of a remote potentiometer $10 \mathrm{k} \Omega$
- As option with time interruption / time adding input
- LED indicators for operation, contact position and time delay
- Devices available in 2 enclosure versions:

IK 9906: depth 59 mm , with terminals at the bottom for installation systems and industrial distribution systems according to DIN 43880
SK 9906: depth 98 mm , with terminals at the top for cabinets with mounting plate and cable duct.

- 17.5 mm width


## Approvals and Markings

## C $\epsilon$

## Application

Time-dependent controllers

## Indicators

green LED:
yellow LED "R/t":

- Flashing (short on, long off)
- Continuously on:
on when voltage connected shows status fo output relay and time delay:
output relay not active;
time delay
output relay active; no time delay


## Connection Terminals

| Terminal designation | Signal designation |
| :--- | :--- |
| A 1 | $\mathrm{~L} /+$ |
| A 2 | $\mathrm{~N} /-$ |
| $15,16,18$ | Changeover contact |
| $\mathrm{B} 1(+)$ (only at variant /500) | Control input (interruption of timing with <br> time addition) <br> Control with reference to A2 |
| Z1, Z2 (only at variant /500) | Input to connect a remote potentiometer <br> for time setting |

## Notes

## Control of A1-A2 with proximity sensors

The input can be controlled by DC 3 wire or AC/DC 2 wire proximity sensors For operating voltage $>24 \mathrm{~V}$ and usage of sensors without built-in short circuit protection a protection resistor on A1 is recommendend to reduce the inrush current. The dimension is as follows:
$R_{v} \approx$ operating voltage / max. switching current of sensor
The series resistor must not be selected higher than necessary. Max. values are:
Operating voltage: $\quad 48 \mathrm{~V} \quad 60 \mathrm{~V} \quad 110 \mathrm{~V} 230 \mathrm{~V}$ Series resistor $R_{v} \max : \quad 270 \Omega \quad 390 \Omega \quad 680 \Omega \quad 1.8 \mathrm{k} \Omega$ (1 W)

## Setting

A change of the settings for time range and time will be valid immediately. Please note, that a change of time range or time setting during elapse of time can lead to unintended switching of the output contacts.

## Adjustment assistance

The flashing period of the yellow LED is $1 \mathrm{~s} \pm 4 \%$ and can be used to adjust the time. Especially on the lower end of scale and for long times it is suitable as the multiplication factors between the different time ranges are exact without tolerance.
Example:
The required time is 40 min . It has to be adjusted within the range 3 ... 300 min . The time check takes too long as several timing cycles would be necessary for a precise value.

For faster adjustment the setting is made to 0.03 ... 3 min . On this range the potentiometer should be set to $0.4 \mathrm{~min}(=24 \mathrm{sec})$. With the right potentiometer setting the LED must show 24 flashing cycles. After that the time range is switched over to $3 \ldots 300 \mathrm{~min}$ and the setting is complete.

## Time interruption / Time adding

With the model IK/SK 9906.81/500 the timing cycle can be interrupted by controlling input B1 (+) with control voltage. Removing the control signal will continue the timing cycle (time addition). When time is interrupted the yellow LED goes off.

## Control input B1

The control input B1 (+) has to be supplied with voltage against A2. The control signal could be the same as the auxiliary/control voltage of A1 or any other voltage between 12 and 240 V AC or DC. Operating a parallel load between B1 and A2 is also possible.

## Remote potentiometer

With the variant IK/SK 9906.81/500 the time setting can also be made via remote potentiometer of 10 kOhms . It is connected to the terminals Z1-Z2. The corresponding potentiometer on the relay has to be set to min. If no remote potentiometer is required the terminals $\mathrm{Z} 1-\mathrm{Z} 2$ have to be linked. The wires to the remote potentiometers should be installed separately from the lines with mains voltage. If this is not possible, a screened cable is recommendet where the shield is connected to Z 1 .
To terminals Z 1 and Z 2 no external voltage must be connected, as the unit might be damaged.
Terminals Z1-Z2 do not have a galvanic separation to terminals A1/A2!

## Setting



| Technical Data |  | Technical Data |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ime circuit |  | General Data |  |
| Time ranges: | 8 time ranges settable via rotational switch: | Temperature range: Operation: | Continuous operation |
|  | 0.05 ... 1 s e 0.3 ... 30 min |  | $-40 \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ |
|  | $0.06 \ldots 6 \mathrm{~s}$... 3 ... 300 min |  | (higher temperature with limitations |
|  | $0.3 \ldots 30 \mathrm{~s} \quad 0.3$... 30 h |  | see quadratic total current limit curve) |
|  | 0.03 ... 3 min 3 ... 300 h | Storage: | $-40 \ldots+70^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Time setting t: | continuous, 1:100 on relative scale | Relative air humidity: Altitude: | $93 \%$ at $40^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Recovery time:at DC 24 V : |  |  | <2.000 m |
| at DC 24 V : | approx. 15 ms |  |  |
| at DC 240 V : | approx. 50 ms | distances |  |
| at AC 230 V : Repeat accuracy: | approx. 80 ms | rated impulse voltage / pollution degree: |  |
|  | $\pm 0.5 \%$ of selected end of scale value +20 ms |  | $4 \mathrm{kV} / 2$ (basis insulation) IEC 60 664-1 |
|  |  | Overvoltage category: |  |
| Voltage and temperature influence: |  | Insulation test voltage, |  |
|  | $\leq 1 \%$ with the complete operating range | type test: | 2.5 kV ; 1 min |
|  |  | EMC |  |
|  |  | Electrostatic discharge: | 8 kV (air) IEC/EN 61 000-4-2 |
| Input |  | HF irradiation |  |
|  |  | 80 MHz ... 1 GHz | $20 \mathrm{~V} / \mathrm{m} \quad$ IEC/EN 61 000-4-3 |
| Nominal voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ : | AC/DC $12 . . .240 \mathrm{~V}$ | $1 \mathrm{GHz} \ldots 2.7 \mathrm{GHz}: \quad 10 \mathrm{~V} / \mathrm{m}$ IEC/EN $61000-4-3$ |  |
| Voltage range: | 0.8 ... $1.1 \mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ | Fast transients: |  |
| Frequency range (AC): $\quad 45 \ldots 400 \mathrm{~Hz}$ |  | A1/A2 and B1(+)/A2 | 4 kV IEC/EN 61 000-4-4 |
| Nominal consumption |  | Z1/Z2: | 2 kV IEC/EN 61 000-4-4 |
| at AC 12 V : | approx.1.5 VA | Surge voltages |  |
| at AC 24 V : | approx. 2 VA | between |  |
| at AC 240 V : | approx. 3 VA | wires for power supply: | 2 kV IEC/EN 61 000-4-5 |
| at DC 12 V : | approx. 1 W | between wire and ground: | 4 kV IEC/EN 61 000-4-5 |
| at DC 24 V : | approx. 1 W | HF -wire guided: | 10 V IEC/EN 61 000-4-6 |
| at DC 240 V : | approx. 1 W | Interference suppression: Limit value class BDegree of protection |  |
| Release voltage (A1/A2) |  |  |  |
| AC 50 Hz : | approx. 7.5 V | Housing: | IP 40 IEC/EN 60529 |
| DC: | approx. 7 V | Terminals: | IP 20 IEC/EN 60529 |
| Max. permitted residual current with 2-wire proximity sensor control (A1-A2) |  | Housing: | Thermoplastic with V0 behaviour according to UL subject 94 |
|  |  | Vibration resistance: | Amplitude 0.35 mm , frequency 10 ... 55 Hz , IEC/EN 60 068-2-6 |
| up to AC/DC 150 V : | AC resp. DC 5 mA |  |  |
| up to AC/DC 264 V : | AC resp. DC 3 mA | Climate resistance: | 40/060 / 04 IEC/EN 60 068-1 |
| Control voltage (B1/A2) |  | Terminal designation: | $\begin{aligned} & \text { EN } 50005 \\ & \text { DIN } 46 \text { 228-1/-2/-3/-4 } \end{aligned}$ |
| IK/SK 9906.81/500: | AC/DC $12 . . .240 \mathrm{~V}$ | Wire connection: |  |
| Voltage range (B1/A2): | 0.8 ... 1.1 UN | Cross section: | $2 \times 2.5 \mathrm{~mm}^{2}$ solid or |
| Control current (B1) |  |  | $2 \times 1.5 \mathrm{~mm}^{2}$ stranded wire with sleeve |
| IK/SK 9906.81/500: | input resistance approx. $220 \mathrm{k} \Omega$ in series with diode | Stripping length: Wire fixing: | 10 mm |
|  |  |  | Flat terminals with self-lifting clamping piece IEC/EN 60 999-1 |
| Release voltage (B1/A2)IK/SK 9906.81/500: |  |  |  |
|  |  | Fixing torque: | 0.8 Nm |
| AC $50 \mathrm{~Hz}: \quad$ approx. 5 V |  | Mounting: | DIN rail IEC/EN 60715 |
| DC: | approx. 4 V | Weight: |  |
|  |  | IK 9906: | approx. 65 g <br> approx. 84 g |
| Output |  | SK 9906: |  |
| Contacts |  | Dimensions |  |
| IK/SK 9906.81: | 1 changeover contact |  |  |
| Contact material: | AgNi | Width x height x depth: |  |
| Measured nominal voltage: | AC 250 V | IK 9906: | $\begin{aligned} & 17.5 \times 90 \times 59 \mathrm{~mm} \\ & 17.5 \times 90 \times 98 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| Thermal current $\mathrm{t}_{\text {th }}$ : | 4 A <br> (see see quadratic total current limit curve) | SK 9906: |  |
| Switching capacity to AC 15 |  | Standard Type |  |
|  |  | IK 9906.81 AC/DC $12 \ldots 240 \mathrm{~V} 0.05 \mathrm{~s} \ldots . .300 \mathrm{~h}$ |  |
| NC contact: | $3 \mathrm{~A} / \mathrm{AC} 230 \mathrm{~V}$ IEC/EN $60947-5-1$ <br> $1 \mathrm{~A} / \mathrm{AC} 230 \mathrm{~V}$ IEC/EN $60947-5-1$ <br> $1 \mathrm{~A} / \mathrm{DC} 24 \mathrm{~V}$  | Article number: 0054364 <br> - Output: 1 changeover contact <br> - Nominal voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}:$ AC/DC $12 \ldots 240 \mathrm{~V}$ <br> - Time ranges: $0.05 \mathrm{~s} \ldots 300 \mathrm{~h}$ <br> - Width: 17.5 mm |  |
| to DC 13: |  |  |  |  |
| Electrical life |  |  |  |  |
| to AC 15 at $1 \mathrm{~A}, \mathrm{AC} 230 \mathrm{~V}$ : | $1.5 \times 10^{5}$ switch.cyclesIEC/EN 60 947-5-1 |  |  |  |
| Permissible switching |  |  |  |  |
| frequency: | 36000 switching cycles / h | SK 9906.81 AC/DC $12 \ldots 240 \mathrm{~V} 0.05 \mathrm{~s} \ldots 300 \mathrm{~h}$ |  |
| Short circuit strength max. fuse rating: | 4 AgL <br> IEC/EN 60 947-5-1 <br> $\geq 30 \times 10^{6}$ switching cycles |  |  |  |
| max. fuse rating: Mechanical life: |  | - Output: | 0054364 <br> 1 changeover contact <br> AC/DC 12 ... 240 V <br> 0.05 s ... 300 h <br> 17.5 mm |
|  |  | - Nominal voltage $\mathrm{U}_{\mathrm{N}}$ : |  |
|  |  | - Time ranges: |  |
|  |  | - Width: |  |

Variant
IK/SK 9906.81/500:

- Connection facility for a remote potentiometer 10 kOhms to adjust the time
Additonal control input B1 for time interruption / time additon


## Ordering example for variant



## Characteristics



- $\boldsymbol{-}$ device mounted away from

M1658_a
device mounted without distance heated by
devices with same load.

## Connection Diagrams



Control with parallel connected load


Connection with 2 different control voltages

## Accessories

## AD 3: $\quad$ External potentiometer $10 \mathrm{k} \Omega$

 Article number: 0028962The external potentiometer is used for remote setting of the time delay. The internal potentiometer of the timer must be set to min. time delay.

Degree of protection front side:

IP 60


